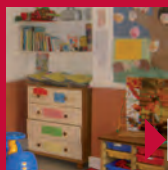


Déplacements

Si l'attente liée à l'ouverture du pont-barrage — annoncée le 13 décembre — est forte, le doute persiste néanmoins quant à une possible aggravation du trafic. En tout état de cause, le pont-barrage ne demeure qu'une étape vers l'amélioration des conditions de circulation ; la voie urbaine [de contournement] et le tramway ayant également un rôle à jouer...



Petite enfance

Trente places
de crèche
en plus
P. 10



Vie associative

Repenser les
équipements pour
répondre aux besoins
P. 11



Animation

Le Marché
de Noël affirme
son identité
P. 16

Sassenage en pages

Magazine d'informations
de la Ville de Sassenage
N° 155 décembre 2010

Rédaction : Hôtel de ville
1, place de la Libération
BP 31 - 38360 Sassenage
0 810 038 360*

Directeur de la publication :

Christian Coigné

Rédactrice en chef :

Géraldine Ferronato-Sgarra

Conception graphique :

Duilio Cusani, service communication

Rédaction : Christelle Bingert, Luna Essa (stagiaire),

Lynda Ferrer, Géraldine Ferronato-Sgarra, Déborah

Manin, Nathalie Monnet, Michelle Petrizelli.

Impression : Imprimerie des Deux-Ponts

Photos : Service communication, DR

Mise en page : Duilio Cusani, Lynda Ferrer,

Michelle Petrizelli

Distributeurs : Florence Collu, Farid Hafsaoui,

Dolorès Soler, Virginie Triboulat

Tirage : 5 400 exemplaires

Dépôt légal à parution - ISSN n° 1273 - 7070

Impression à base d'encre végétale sur un
papier ECF issu des forêts gérées durablement,
blanchi sans chlore et certifié PEFC à l'imprimerie
des Deux-Ponts.

Mairie

1, place de la Libération
BP 31 - 38360 Sassenage
Tél. : 0 810 038 360
Fax : 04 76 53 52 17
Mél : mairie@sassenage.fr
Site internet : www.sassenage.fr

Ouverte du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de
14h à 17h30, le vendredi de 8h30 à 12h et de
14h à 17h.

Etat civil : Fermé le jeudi matin et le samedi
matin. Ouvert du lundi au mercredi de 8h30 à
12h et de 14h à 17h30, le jeudi de 14h
à 17h30, et le vendredi en continu de 8h30 à 17h.

Le Maire en direct

mél : ccoigne@sassenage.fr
secrétariat du maire, 04 76 27 85 36
secrétariat des élus, 04 76 27 48 63

Groupe de Rassemblement de Gauche

28 rue du Guâ, 04 76 27 37 04

Centre technique municipal

4, rue Pierre de Coubertin

• Services techniques

Ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 14h
à 17h30, le vendredi de 8h30 à 12h et de 14h
à 17h. Fax : 04 76 26 85 65

• Urbanisme

Fermé le mercredi après-midi
Fax : 04 76 26 85 65

Police municipale

Secrétariat ouvert lundi, mardi, mercredi et

vendredi de 8h à 12h

Place de la Libération

Tél. : 04 76 53 01 11 ou 06 08 99 08 88

* Un seul numéro de téléphone pour joindre les
services de l'état civil, culturel, des sports et loisirs,
techniques, urbanisme, et le CCAS :

N°Azur 0 810 038 360

PRIX APPEL LOCAL

► Edito

Grosse actualité que l'ouverture du pont-barrage annoncée le 13 décembre. Depuis que ce dossier fait parler de lui, de l'eau a coulé sous les ponts, et les déplacements ont eu le temps d'enfler sur le territoire communal. Mais tout vient à point à qui sait attendre, dit-on avec philosophie...

En tout état de cause, cette ouverture facilitera le passage des automobilistes d'une rive à l'autre ; un avantage indéniable pour les Sassenageois et les automobilistes du Vercors souhaitant rejoindre plus aisément l'autoroute et la rive droite. A ceci près que cet avantage pourrait aussi être un inconvénient en ayant l'effet inverse...

L'inquiétude est légitime, mais ne présageons pas de l'avenir. Il appartiendra aux comptages routiers, le moment venu, de rendre compte de la réalité.

Entre autres sujets importants qui font l'actualité, évoquons la création de trente places de crèche supplémentaires, le projet de parc de loisirs de pleine nature au Pré des Caves, ou encore celui, reconsidéré, de salle des fêtes, et revenons également sur le Forum 21 qui s'est tenu le 16 novembre, et auquel les Sassenageois ont contribué activement.

Et parce que décembre ne serait pas décembre sans Noël, la rubrique « Actu » fait la part belle aux festivités proposées à l'adresse des enfants, et propose en outre un zoom sur le Marché de Noël qui souffle cette année sa dixième bougie, et qui, pour l'occasion, « met les petits plats dans les grands » !

La rédaction

▼ QUAND L'HISTOIRE CRÉE L'EMOTION

Jeudi 11 novembre, la commémoration de l'armistice de la Grande guerre a rassemblé de nombreux Sassenageois autour du Poilu, sur l'esplanade de la mairie.

Près de 140 participants, dont 25 élèves des classes cham (de la 6^{ème} à la 3^{ème}), ont chanté l'hymne national, faisant raisonner l'Histoire dans la mémoire des spectateurs.



Vie de la cité. On n'a pas tous les jours cent ans !

Cent Noël pour Porzia !

Le 22 octobre dernier, la Sassenageoise Porzia Giordano fêtait ses cent ans ! La rédaction de Sassenage en pages a souhaité rencontrer cette vaillante centenaire pour évoquer quelques-uns de ses nombreux souvenirs de Noël. Tout le monde ne peut pas, en effet, se vanter de fêter Noël pour la centième fois !

Rencontre...



▲ Porzia entourée de ses quatre enfants. De gauche à droite : Rosa, Antoinette, Carmelo et Nelly

Lorsque l'on voit Porzia, on ne peut qu'être bluffé par sa forme, et se dire qu'elle ne fait pas son âge. En effet, elle se lève pour nous saluer, la peau de son visage ne trahit pas le nombre des années, et son regard a su rester vif et laisse deviner un brin de malice. Seuls freins à la discussion, la langue parlée de Porzia — l'italien — et une surdité importante qui nous obligent à avoir recours à une tierce personne.

Aussi, c'est entourée de Nelly, Rosa et Antoinette, ses trois filles, de son gendre et de sa petite-fille Brigitte, que Porzia se remémore ses Noël de fillette. Issue d'une famille italienne aisée, elle a vécu une enfance heureuse et dorée avec ses parents et ses sept frères et sœurs.

Pendant les fêtes, la maison, déjà bien remplie, accueillait les oncles et tantes, les neveux et les amis. L'atmosphère sentait bon l'odeur des calzones et autres spécialités...

Effectivement, c'était une autre époque car autour du sapin, point de montagne de cadeaux. Au contraire, les enfants écrivaient une lettre à leurs parents dans laquelle ils promettaient d'être gentils, d'aider aux tâches de la maison, de bien travailler... Ils glissaient ce mot sous l'assiette du père ou de la mère, et à la fin du repas, lorsque la table était desservie, les enfants la lisaient à haute voix. Satisfaits et fiers des bonnes intentions de leurs enfants, les parents leur donnaient alors un billet pour les remercier et les féliciter.

« C'était beau à l'époque : il y avait un grand sapin décoré de fruits et de confiseries. On faisait la crèche... Mon père jouait de la guitare et nous chantions tous ensemble », confie Porzia, une lueur de joie dans les yeux.

Elle se souvient des petits papiers pliés sur la table, sur lesquels étaient notées les friandises qui ornaient le sapin. A tour de rôle, les enfants prenaient alors le fruit ou la confiserie inscrit.

Lorsque Porzia fonde ensuite une famille,

la vie a déjà changé. La guerre a laissé des traces, et les temps difficiles qui ont suivi ont conduit les Giordano à s'installer en France en 1957. Ils se fixeront à Sassenage en 1969.

Toujours bon pied, bon œil, en 1984, Porzia rejoint toute seule son frère installé aux Etats-Unis. Ils ne s'étaient pas revus depuis cinquante ans. Elle passera d'ailleurs Noël avec lui et sa famille, et y restera six mois. Jusqu'à ses quatre-vingt-dix ans, elle s'est rendue chaque année, toujours seule, en Italie.

Aujourd'hui, Porzia habite chez sa fille cadette et son gendre, dans l'appartement qu'elle-même occupait depuis son arrivée à Sassenage.

Le secret de la longévité de Porzia ne résiderait-il justement pas dans l'entourage par les siens... ■



▲ Porzia, cent ans, adepte des nouvelles technologies !

► CV express

Nom : Giordano

Prénom : Porzia

Age : 100 ans

Centres d'intérêt : Elle regarde « Plus belle la vie » car sa petite-fille de quinze ans joue, dans la série, le rôle d'Elodie, la fille du juge. Elle suit aussi « Les feux de l'amour » et les matchs de football.



◀ ARTISTES EN HERBE

Si vous aviez besoin d'idées pour rendre la ville moins polluée, c'est à l'Espace Familles qu'il fallait se rendre ! Du 22 octobre au 4 novembre, une exposition de dessins réalisés sur ce thème par les écoliers de la commune sur le temps périscolaire était affichée. Le maire, Christian Coigné et Christine Durand, l'adjointe chargée de l'enfance et de l'éducation, ont tenu à remettre eux-mêmes les prix aux heureux lauréats !

▼ KARATE SASSENAGE !

Samedi 23 octobre, la halle des sports Jeannie Longo s'est transformée en dojo géant ! Elle accueillait la première coupe internationale de karaté-contact fièrement organisée par le club local.



◀ LES CLES DE LA REUSSITE !

Grâce à un petit coup de pouce, la lecture devient un jeu d'enfants ! Le dispositif Coup de pouce clé, mis en place dans les groupes scolaires Pies et Vercors est reconduit auprès de dix enfants. Ils ont d'ailleurs signé un contrat, jeudi 4 novembre, en présence de Christine Durand, l'adjointe chargée de l'enfance et de l'éducation.



▲ LES PARENTS A L'ECOLE... DES COMPTINES !

La halte-garderie a reçu plusieurs familles samedi 6 novembre à la matinée « Toc toc toc ». L'objectif visait à les aider de manière ludique à apprendre des histoires à raconter à leurs enfants.

Ainsi, « Polichinelle » ou « Le grand cerf » n'ont plus de secret pour eux, et leur permettent assurément de passer des moments conviviaux, en famille, et en comptines !





◀ VACANCES ACTIVES !

Les jeunes Sassenageois sont chanceux ! Les services de la Ville, enfance et périscolaire, multisports et jeunesse leur ont concocté un programme diversifié qui a attiré 599 enfants et jeunes du 25 octobre au 3 novembre. Dépêchez-vous d'inscrire vos enfants pour les vacances de Noël : à l'heure où nous imprimons, il reste encore quelques places, mais n'oubliez pas que le multisports ne fonctionne pas à cette période !

◀ NOVECENTO CHATEAU

L'adaptation de la pièce de théâtre Novecento d'Alessandro Barrico, proposée par Les Amis du Château au Château de Sassenage vendredi 5 novembre, a ravi le public. La salle était au complet pour ovationner les deux artistes. Les Amis du Château vous donnent rendez-vous vendredi 4 février pour un spectacle de gospel.



◀ DES JOUETS A GOGO !

Des poupées, des jeux, des voitures, des peluches ! Il y en avait pour tous les goûts samedi 6 novembre à la bourse aux jouets organisée à l'Espace Familles par l'association Bourses à gogo. Et les Sassenageois ne se sont pas fait prier pour faire leurs emplettes !

◀ APPRENTIS BROCANTEURS ET CHINEURS !

Les enfants sassenageois étaient à l'honneur lors de cette brocante un peu spéciale dimanche 7 novembre au gymnase des Pies. Les vendeurs s'initiaient ainsi à l'art de la vente, tandis que les acheteurs apprenaient la rhétorique de la négociation ! Un bon apprentissage qui leur a permis de faire de nombreux heureux tout en passant une journée fort agréable.



▲ LE MAIRE À L'ÉCOUTE DES ÉCOLIERS

Plusieurs fois par an, le maire, Christian Coigné, rend visite aux écoliers sur leur temps de cantine. L'occasion pour lui de partager l'heure du déjeuner avec certains élus, des parents et des enseignants, et d'échanger avec les enfants. Un moment que tous apprécient.

« Enfin le pont-barrage, mais ce n'est qu'une étape... »



▲ Des travaux en cours d'achèvement pour accéder au pont-barrage attendu le 13 décembre

Le pont-barrage est devenu un véritable serpent de mer pour les communes concernées par son ouverture ; de ces sujets qui vont et qui viennent depuis trop longtemps, faisant parler d'eux régulièrement sans jamais déboucher sur quoi que ce soit. Une sorte d'Arlésienne...

D'ailleurs, d'espoirs en désillusions, les Sassenageois comptent une proportion record de Saint-Thomas ! Et justement, à force d'être échaudés, ils attendent de

voir le bout du tunnel, lequel est précisément annoncé pour le 13 décembre.

**« Le temps
sera seul juge,
mais que
l'ouverture fasse
appel d'air n'est
pas à exclure »**

Il faut savoir se faire désirer dit-on, mais encore faut-il être sûr d'être à la hauteur...

Or, les déplacements étant une telle bête noire pour Sassenage qu'il conviendrait que l'ouverture du pont-barrage ne constitue pas un facteur aggravant, et c'est là toute l'inconnue de cette équation.

« A la manœuvre » en tant que propriétaire de l'infrastructure, le

conseil général de l'Isère s'en défend, mais le scepticisme reste de vigueur quand on « pratique » les heures de pointe dans le sens Veurey-Sassenage. A titre d'exemple et sans circonstances exceptionnelles (neige, accident...), il arrive parfois qu'il faille un tour complet de cadran pour parcourir cette portion, alors que Veurey est pourtant « la porte à côté ». La remontée de bouchon est telle qu'on craint légitimement de ne jamais en voir le bout puisqu'elle pourra aussi possiblement être alimentée à la sortie du pont-barrage... ■

« Oui, mais... »



▲ Le matin, le Bourg est pris d'assaut par les automobilistes cherchant le chemin le plus court

A la fois ravi de voir enfin aboutir ce dossier, à force de détermination, mais néanmoins dans l'expectative concernant « la suite » (voie de contournement, tramway...). le maire, Christian Coigné, accueille cette ouverture du pont-barrage avec un prudent « oui, mais », comme il l'a toujours exprimé en militant pour une ouverture simultanée de la voie de contournement.

Sauf qu'il faudra faire sans pour le moment, car les enjeux sont importants et dépassent largement le citoyen, que les priorités se font et se défont, et que les dossiers déplacements avancent au gré des soubresauts, nombreux, des

différentes institutions impliquées...

Ainsi, tous les deux ans ou presque depuis fort longtemps — trop pour les Sassenageois —, l'ouverture du pont-barrage a été reportée. Le prolongement du tramway n'est pas un long fleuve tranquille, et la voie de contournement est finalement quelque part une affaire de gros sous...

Ce transit qui parasite

Et pendant ce temps, le matin à Sassenage, le rond-point Jean Prévost, et dans la foulée le carrefour du Gua, constituent des points névralgiques qui obligent à la patience les automobilistes venus du nord de la commune et du

Le Bourg également sujet aux problèmes du transit

Entre 7h et 9h le matin, le Bourg est littéralement pris d'assaut par les automobilistes descendant du Vercors qui, par la route du Vercors et la rue François Gerin, aspirent à éviter le point critique du rond-point Jean Prévost totalement saturé à ces heures-là.

Fort de ce constat et las des désagréments causés par cet intense trafic, le conseil de secteur Centre commandait fin 2009 une étude de circulation dans le Bourg afin d'analyser les scénarii susceptibles de désengorger la zone.

La Ville a donc financé ce projet, trois options ont été présentées aux riverains, et un test a eu lieu entre le 15 août et début octobre, consistant à interdire le passage de la route de Villard-de-Lans à l'ancienne route du Vercors (RD6b) et ainsi à obliger les automobilistes pressés à prendre leur mal en patience en suivant l'itinéraire principal via le rond-point Jean Prévost. Mais cette nette amélioration observée par les riverains du Bourg, s'est faite au détriment des habitants des Côtes...

Pour satisfaire le plus grand nombre, le bureau d'études a alors préconisé de compléter cette mesure par une modification complète du sens de circulation autour du Château.

Une seconde phase de test devrait donc avoir lieu en 2011, assortie de comptages routiers pour mesurer en outre l'impact de l'ouverture du pont-barrage sur le trafic.

Vercors, tandis que les riverains sassenageois subissent inexorablement, le long des axes principaux, mais aussi des voies secondaires, le trafic de transit étendant ses tentacules par les « chemins de traverse », via la Rollandière ou encore le Bourg...

Bref, le transit parasite, et les déplacements n'ont pas fini de faire parler d'eux. Des comptages routiers ne manqueront pas, une fois le pont-barrage ouvert, d'en dire plus sur l'évolution du trafic, pour faire alors un constat et non plus des suppositions, optimistes ou pas. Gageons en tout cas que l'horizon s'éclaircisse... ■

Du long chemin des dép

A quelques jours de l'ouverture du pont-barrage, le maire, Christian Coigné, livre ses impressions, ses attentes et ses doutes, non sans oublier d'évoquer également la voie de contournement et le tramway...



▲ Les usagers des transports en commun devront attendre mars 2011 pour emprunter le pont-barrage

Si l'on se réfère aux études et autres chiffres annoncés par le conseil général, le pont-barrage ne devrait générer aucun afflux supplémentaire de circulation. Mais est-ce vraiment raisonnable ?

« Il est difficile de prévoir la réaction des automobilistes, répond le maire, Christian Coigné. On sait qu'ils vont au plus rapide, et pas nécessairement au plus court. Le bénéfice pour nous — automobilistes du Vercors qui rejoindront directement l'autoroute et la rive droite — risque malheureusement d'être compensé par un afflux important de trafic venant du nord de l'agglomération. En tout état de cause, de nombreux comptages ont été, sont et seront effectués. Ils révéleront objectivement la réalité, et nous

« De nombreux comptages ont été, sont et seront effectués. Ils révéleront objectivement la réalité, et nous aviserons... »

aviserons. Dans l'attente, espérons... »

Dans un supplément de Sassenage en pages de mars 2009 consacré aux déplacements, Yannick Belle, conseiller général, considérait que l'ouverture du pont-barrage ne résoudrait pas à elle seule l'engorgement des voies communales, mais qu'elle permettrait avant tout de faciliter les échanges entre les deux rives. Le minimum syndical pour un pont !

Evoquée également, la mise en place, sur le pont-barrage, de transports en commun et d'un cheminement sécurisé réservé aux cycles. « Ce sont exclusivement les maires des quatre communes riveraines — Noyarey, Saint-Egrève, Le Fontanil et Sassenage — qui ont exigé la mise en place d'une ligne de bus régulière et d'une piste cyclable, ajoute le maire. Ce

sont des conditions que nous avons exigées dès les premières négociations. Notre position commune a été claire : OUI à l'ouverture du pont-barrage aux voitures, MAIS avec le bus et le vélo. »

Mais si les deux-roues vont être « servis » avec l'ouverture du pont-barrage, il semble que ce ne soit pas d'actualité pour les usagers des bus.... Et de compléter : « Malheureusement, la ligne de bus sera seulement mise en place en mars 2011 ; le SMTc souhaitant récupérer les matériels et le personnel correspondant à la suppression d'une autre ligne sur Grenoble en mars. Dont acte. Mais dommage, quand on sait que la date d'ouverture du pont-barrage est connue depuis trois ans, que l'on subisse une fois encore des incohérences de calendrier... ».

Il eut effectivement été opportun que toutes les nouvelles habitudes soient prises en même temps...

Toujours en mars 2009, pour le maire

lacements



▲ Sassenage n'est toujours pas fixée sur la date de réalisation des travaux du tram

comme pour le conseiller général, la voie de contournement était indissociable du pont-barrage, espérée au plus tôt, « idéalement en même temps que le pont-barrage, ou au moins avec l'arrivée du tramway sur la commune », comptait le maire. Pour améliorer durablement la circulation, le triptyque pont-barrage, voie de contournement et tramway était une évidence partagée. Sauf que la question du financement de la voie de contournement était loin d'être tranchée...

Et s'il est une question qui taraude, c'est précisément de savoir si la vocation de cette voie est aujourd'hui définie pour affiner le plan de financement.

« Les positions évoluent. Je me souviens qu'il y a peu, le conseil général et l'opposition municipale argumentaient en indiquant que la voie de contournement était déjà constituée par l'autoroute A 48. Mais le Département m'a fait savoir qu'il accepterait le financement de cette

nouvelle voie à hauteur de 50 %, à condition que la Ville prenne en charge la maîtrise d'ouvrage des études et de la réalisation, ainsi que le reste du financement. Pour l'heure cependant, nous n'avons qu'un engagement verbal de notre conseiller général et du vice-président du conseil général chargé des déplacements. Rien de plus. Même si cette nouvelle voie urbaine remplacera en fait plutôt la route départementale, sur laquelle est prévu le tramway. »

Et donc ? « Cette nouvelle donne nous a obligés à revoir le plan de nos investissements, car on parle ici, au mieux, de cinq millions d'euros que la Ville devra déboursier à elle seule.

Mais tous conscients des enjeux liés aux difficultés de déplacements sur la

Un tramway lui aussi nommé Désir...

Et le tramway, suivra-t-il la voie du pont-barrage, avec des reports en cascade, ou est-on fixé une fois pour toutes sur sa date de mise en route ?

De concert avec le conseiller général, le maire a interpellé le président du SMTC sur le lancement de l'étude et la date de réalisation du tramway sur Sassenage, lequel a refusé d'avancer une date sur la réalisation des travaux, et de lancer l'étude de faisabilité malgré l'inscription prioritaire de ce projet au plan de déplacements urbains et au schéma directeur du tramway.

« A quand notre tram, indispensable pour retrouver de la sérénité en matière de déplacements sur notre commune ? », lance le maire, non sans assurer : « En ce qui me concerne, je reste plus que jamais mobilisé... »

commune, les élus ont suivi ma proposition de réorienter nos investissements sur la création de cette voie urbaine indispensable à la qualité de vie des Sassenageois.

« En 2015 au plus tard, la voie urbaine des Iles. Et l'année prochaine, le lancement des études... »

La réalisation de la voie urbaine des Iles — ce sera son nom —, est souhaitable pour 2015 au plus tard. D'ailleurs, dès l'année prochaine, nous lançons l'étude de faisabilité avec, dans la foulée, l'acquisition des terrains nécessaires. »

Pour mieux se projeter : cette voie urbaine, à

une seule voie dans chaque sens, sera limitée à 50 km/heure. Elle devrait permettre de supprimer environ 5 000 véhicules/jour du trafic de l'avenue de Valence et de la traversée de l'Ovalie. ■

► Question d'actualité



Par le maire
Christian Coigné

Quelques rappels...

Un petit rappel de la définition de la solidarité : c'est le sentiment de responsabilité et de dépendance réciproque au sein d'un groupe de personnes qui sont moralement obligées les unes par rapport aux autres. Ainsi, les problèmes rencontrés par l'un ou plusieurs de ses membres concernent l'ensemble du groupe. La solidarité conduit l'homme à se comporter comme

s'il était directement confronté aux problèmes des autres, sans quoi, c'est l'avenir du groupe — donc le sien — qui pourrait être compromis.

Ainsi, la commune est un groupe réunissant tous les administrés d'un même territoire, tous dépendant les uns des autres dans les actions collectives, soit directes, soit confiées à la municipalité. Malheureusement, force est de constater que les gens rejettent les règles établies et vivent pour eux dans l'indifférence du sort des autres. C'est tous pour un..., chacun pour soi. Pourtant, « solidarité » ne veut pas dire charité, ni assistance permanente. La solidarité passe par l'acceptation de l'autre, par l'écoute et par l'échange. Ainsi, rien n'oblige les uns à payer le service particulier des autres, mais seulement à participer équitablement aux charges et services collectifs.

La solidarité, comme d'ailleurs la

politique, ont été galvaudées à mauvais escient. La politique n'est rien d'autre que l'action de mettre des moyens en commun pour permettre à des habitants d'une même collectivité de vivre sereinement, en bonne entente et avec la meilleure qualité de vie possible.

Méditons Confucius, toujours d'actualité :

« *Peu importe que le chat soit noir ou blanc, pourvu qu'il attrape les souris* ».

Peu importe que vos élus soient de droite, de gauche ou du centre, l'important est qu'ils assurent une gestion solidaire dans l'intérêt collectif, et adaptée à la qualité de vie à laquelle les Sassenageois aspirent. Et c'est seulement cet aspect positif qui nous intéresse. Les critiques négatives n'occupent que ceux qui les diffusent. ■

Petite enfance. Du nouveau pour les bouts de choux et leurs parents

Trente places supplémentaires de crèche

Pour répondre aux attentes des familles sassenageoises, et conformément à son engagement, l'équipe municipale va créer trente places de crèche grâce à un équipement mixte

Ville/entreprise. Un dispositif novateur au service d'un accueil de qualité pour les familles.

Aujourd'hui, les équipements petite enfance ne répondent pas quantitativement à la demande d'accueil régulier. En clair, il manque des places, alors que l'accueil occasionnel ne fait pas toujours le plein ! Consciente de la situation et conformément à l'engagement pris, la Ville a étudié les deux possibilités s'offrant à elle : prendre en charge la maîtrise d'ouvrage et l'exploitation d'un nouvel équipement, ou confier cette mission à un professionnel de la petite enfance. C'est cette seconde option qui a finalement été retenue lors du dernier conseil municipal en date du 28 octobre. La commune va donc, par voie de délégation de service public, créer

une trentaine de places en crèche : vingt pour la Ville et dix pour les entreprises sassenageoises ; le projet consistant à louer les locaux de la halte-garderie Mélusine et du service jeunesse à un concessionnaire qui aurait en charge l'aménagement, l'entretien et la gestion de l'équipement.

Pourquoi ce choix ?

Ce choix permet de répondre rapidement aux Sassenageois. Par ailleurs, à qualité constante, le prix de revient d'un berceau est plus attractif que si la Ville gérait l'équipement en direct ; les familles bénéficiant par ailleurs d'un prix équivalant à celui pratiqué au

multi-accueil. Au final, quoi qu'il en soit, peu importe le mode de gestion de l'équipement, ce qui compte dans la vie des Sassenageois, ce sont les places supplémentaires ! « *On va déléguer une mission et non pas s'en défaire* », précise Sandrine Vitali, l'adjointe à la petite enfance et à la famille, car la Commune va mettre en place un cahier des charges prescriptif et elle gardera bien évidemment la main sur la politique petite enfance de la Ville, par souci d'unicité du service public. L'ouverture prévisionnelle de cette crèche mixte est organisée en deux temps : avril 2012 pour une dizaine de places, et septembre 2012 pour les vingt autres. ■

► Téléx

Listes électorales. Si vous n'êtes pas encore inscrit sur les listes électorales, vous avez jusqu'au 31 décembre pour effectuer la démarche. Vous pouvez soit vous rendre au service état civil muni d'une pièce d'identité en cours de validité et d'un justificatif de domicile de moins de trois mois, soit vous inscrire en ligne sur le site www.mon.service-public.fr en joignant les justificatifs numérisés.

Vie associative. Repenser les équipements existants pour répondre aux besoins

Quand Saint-Exupéry et les Pies s'imposent naturellement

L'espace festif socioculturel⁽¹⁾ ne prendra pas la forme annoncée, mais verra néanmoins le jour, différemment ; l'objectif demeurant en effet de répondre aux besoins de la vie associative, le tout avec raison et rigueur.



▲ Le gymnase des Pies répond désormais complètement aux attentes en matière de salle festive

« I ne s'agit pas de renoncer à l'équipement, mais seulement au projet initial », pose le maire, Christian Coigné, en préambule.

Un changement de cap guidé par la raison et une gestion responsable des deniers publics. Compte tenu de l'aggravation de la conjoncture économique, il convenait en effet de reconsidérer le projet, estimé à 4 millions d'euros, et aujourd'hui difficilement supportable.

« On est face à une évolution critique des finances et de la participation des contribuables. Quand on parle des subventions versées par l'Etat, la Région, le Département, c'est toujours les mêmes qui paient, les contribuables ! On est bien dans une période délicate pour tous, et il n'est donc pas question de lancer une salle des fêtes, alors que nous avons à construire une nouvelle piscine pour que les enfants puissent apprendre à nager dans de meilleures conditions, ou encore une voie urbaine (NDLR : voie de contournement) pour régler nos problèmes de déplacements.

Les Sassenageois ne comprendraient pas que les loisirs soient une priorité. Dans ce contexte, lancer la salle des fêtes serait donc une erreur. Il faut savoir repenser les projets selon les préoccupations des Sassenageois. »

Mais qu'on se le dise, cette nouvelle donne conjoncturelle n'a pas vocation à remettre en question la volonté de la Ville à répondre aux besoins identifiés, et la nouvelle approche ne sera en aucun cas une solution par dépit ou par défaut, au contraire.

« Le nouveau projet d'espace socioculturel abolit l'ancien, mais il est enrichi par la réflexion qui avait préalablement été menée avec les associations culturelles », précise Séverin Batfroi, l'adjoint délégué à la vie associative et à la culture.

Ainsi, dans le respect du cahier des charges portant sur la partie associative du projet initial, et par souci de ne pas ajourner cette réalisation, la Ville réfléchit à un projet

alternatif au niveau du centre Saint-Exupéry, pour une enveloppe prévisionnelle d'1,5 million d'euros.

Rapportée au budget du premier projet, et eu égard à l'obligation de mise en conformité à laquelle la Ville aurait dû se soumettre avant 2015 pour le centre associatif et la Malle Poste en matière d'accessibilité (près de 350 000 euros), cette alternative présente plusieurs intérêts, d'abord économique — ça va de soi —, mais aussi fonctionnel, en permettant la création d'un pôle associatif et socioculturel central.

« Ce nouveau projet permettra de répondre à l'identique aux besoins des associations culturelles, et en plus de résoudre certains problèmes du conservatoire à rayonnement communal (accessibilité, manque de place). Par ailleurs, suite à sa réfection totale, le gymnase des Pies répond aujourd'hui complètement aux attentes en matière de salle festive. Les responsables associatifs sont ravis, et nous aussi, dès lors que nous répondons aux besoins en rationalisant les dépenses. »

« Créer un pôle associatif et socioculturel central pour plus d'efficacité et de cohérence »

Autant d'arguments qui ont convaincu le conseil municipal dans son ensemble puisque la délibération « Résiliation du marché de maîtrise d'œuvre de l'espace festif socioculturel » a été adoptée à l'unanimité le 28 octobre dernier. ■

« Répondre aux besoins tout en rationalisant les dépenses »



(1) plus communément appelé salle des fêtes, et composé d'une salle festive et d'un espace culturel intégrant des bureaux et des espaces de stockage disposés autour d'une salle à vocation associative (répétitions...).

Tourisme. Une nouvelle impulsion avec le Pré des Cuves

Nature, grand air et nouveau souffle

Développer l'offre touristique et dynamiser l'économie locale tout en préservant le cadre de vie des Sassenageois, tel est l'enjeu de la réflexion portée par la Commune et Tourisme Sassenage⁽¹⁾ autour du Pré des Cuves.

Pour un tourisme responsable et raisonné...

« Selon les toutes dernières études portant sur le tourisme, la majorité des gens partent moins souvent, moins longtemps et moins loin qu'avant... On privilégie désormais le tourisme de proximité », introduit Annie Saunier-Plumaz, adjointe au tourisme, à l'animation, au patrimoine et à l'économie, par ailleurs présidente de Tourisme Sassenage.

Comptant sur la situation géographique privilégiée de la commune, l'élue croit en l'avenir du tourisme « à la sassenageoise », à taille humaine et respectueux de l'environnement.

Pour élargir le panel d'activités proposées, et dans une perspective de (re)dynamisation commerciale, le Pré des Cuves est apparu comme une évidence du fait de sa proximité avec les Cuves et le Château, mais aussi avec le Bourg.

« Développer l'activité de loisirs permettrait de valoriser le Pré des Cuves et d'en faire un point d'intérêt touristique à part entière », précise-t-elle, mais aussi, accessoirement, de sortir le site de son isolement en l'associant pleinement à la vie du Bourg, ou encore réduire les incivilités observées régulièrement.

« Sur la base de ce diagnostic, nous étudions la possibilité de création d'un parc d'activités de pleine nature, ludiques et sportives⁽²⁾, en complément de la spéléo et de l'Accrogrotte d'ores et déjà proposées aux Cuves. ». Voilà pour l'attendu global du projet voué à être confié à un professionnel dans le cadre d'une délégation de service public⁽³⁾.

« Attachés à la préservation et à la valorisation du Pré des Cuves, il nous a semblé intéressant d'envisager l'exploitation de l'ancienne centrale EDF à des fins de lieu de réception et d'information des visiteurs sur les activités, de petite restauration type snack, mais aussi de point de vente des produits proposés par le Parc naturel régional du Vercors et Tourisme Sassenage. En intégrant ce bâtiment dans le périmètre du projet, nous nous



▲ Développer le site du Pré des Cuves et l'associer pleinement à la vie du Bourg

inscrivons dans une démarche de conservation du patrimoine industriel, par ailleurs mis à l'honneur dans les circuits de visites thématiques en préparation à l'office de tourisme. »

A charge, pour l'exploitant, de se conformer à la réglementation en vigueur et aux nombreuses prescriptions et contraintes liées au site (proximité d'habitations, périmètre d'un château classé, présence d'une canalisation EDF...).

« Ce projet ouvrirait des perspectives de développement intéressantes pour le tourisme tel qu'il se pratique aujourd'hui à Sassenage (privé, d'affaires, « vert »). A cet égard d'ailleurs, j'insiste sur le fait que le délégataire devra proposer des produits respectueux de l'environnement et de sa sauvegarde, et qu'il utilisera pour cela des structures légères et démontables qui ne devront en aucun cas impacter la faune et la flore. »

Approuvée par le conseil municipal le 28 octobre, la démarche consiste en un

« Information et concertation le moment venu pour expliciter les contours du projet »

appel à projets lancé aux professionnels des loisirs de plein air pour donner corps à cette approche touristique du Pré des Cuves.

« Dès réception des candidatures, bien évidemment, nous associerons à notre réflexion les personnes concernées au premier chef (riverains et commerçants) et, plus largement, l'ensemble des Sassenageois. » ■



(1) appellation commerciale donnée à l'épic office de tourisme regroupant l'office de tourisme, les Cuves et le Château de Sassenage.

(2) à titre d'exemple, il pourrait s'agir de via cordata, dans l'esprit de ce qui a été proposé cet été dans les arbres classés du Château, de passerelles himalayennes au-dessus du Furon, de jeux d'eau et autres parcours de palettes pour les enfants...

(3) la DSP a eu la faveur de la commission consultative des services publics locaux réunie le 1^{er} octobre dernier, et du comité technique paritaire le 14 octobre, face à la possibilité d'une maîtrise d'ouvrage et d'une exploitation en direct par la Ville.

► Conseil municipal. 28 octobre 2010

Pass'sport culture : soutenir l'activité associative des enfants

L'aide communale octroyée aux familles pour l'adhésion des enfants sassenageois à une association sportive ou culturelle sur l'année 2010/2011 est reconduite. Plafonnée à 15 euros par enfant jusqu'à la fin de sa scolarité en élémentaire (fin de CM2), elle sera accordée en totalité si le montant de l'adhésion est supérieur ou égal à 15 euros, et à raison d'une seule aide allouée par enfant.

Conformément aux engagements pris par

la municipalité, la reconduction de cette mesure incitative tend non seulement à favoriser l'accès aux pratiques sportives et culturelles au plus grand nombre d'enfants sassenageois, mais aussi à soutenir le tissu associatif local.

Unanimité

Bienvenue à Brigitte Gallo

Le conseiller municipal démissionnaire Jean-Jacques David est remplacé par Brigitte Gallo, candidate immédiatement placée après le dernier élu de la liste « Sassenage avec vous, Sassenage avant tout ».



► Expression libre de l'opposition

Sassenage, ville tranquille où il fait bon vivre serait devenue le théâtre de l'incivilité et du vandalisme, avec une jeunesse mise au banc des accusés !

Ce choix de vidéosurveillance s'inscrit dans une optique politique qui prévoit 60 000 caméras sur le territoire français. Dès qu'une option gouvernementale pointe, Sassenage veut être précurseur.

J. P. Dubois, de la LDH, déclare « On va vers une ère des miradors invisibles : un contrôle omniprésent et impalpable ». Il faut que les garanties et le contrôle démocratique soient à la hauteur ; Qu'a-t-on prévu à Sassenage, mis à part la CNIL ?

La mise en place de ces vidéos ne fait que déplacer

les problèmes d'un secteur sur un autre, cela ne contribue en rien à la lutte contre les délits.

Empiler les mesures répressives, alors que l'on sait que cela ne servira à rien, c'est jeter l'argent des contribuables par la fenêtre.

A Sassenage, la mission de nos 6 policiers municipaux et de la caserne de gendarmerie nationale n'est-elle pas d'assurer la sécurité de nos concitoyens ?

Peut-on dire que Sassenage est devenue une zone d'insécurité ? Si oui, cela signifierait que la majorité est en possession de données objectives qui nous ont été cachées.

On prévoit 11 points de surveillance avec un simple système d'enregistrement donc rien de

Groupe de Rassemblement de Gauche

protecteur car il n'intervient qu'a posteriori.

Comment va-t-on financer de tels investissements et leur fonctionnement, alors que le choix de la majorité est de réduire de façon drastique les services publics ?

Une telle décision aurait nécessité l'aval de la population par une réunion publique et par un référendum citoyen

Chantal Duranton, Yannick Belle, Odile Belvèze, Michel Barrionuevo, Véronique Ferrazzi, Marc-André Crespin, Carole Guérain, André Prochasson.

► L'ambition de la majorité

L'action constructive plutôt que la polémique stérile

De nombreux Sassenageois s'étonnent de ne pas voir l'équipe municipale répondre aux critiques incessantes de l'opposition. Mais nous avons fait le choix de ne pas entrer dans des polémiques stériles, pour justement ne pas donner d'importance à ces tergiversations. Nous nous inscrivons dans une démarche constructive, préférant travailler et laisser les Sassenageois seuls juges...

Néanmoins, certains partis pris de l'opposition, sur l'éclairage public, ou pire, sur la crèche mixte Ville/entreprises, nous interpellent. Opposer le public au privé, sous-entendre que la qualité de service sera bradée avec un privé, que la

réglementation est moins regardante..., c'est finalement avoir peu d'estime pour les professionnels du privé. C'est aussi et surtout ne rien apporter de concret aux Sassenageois.

Au-delà d'être faux, les propos de l'opposition sont déplacés : pour les Sassenageois, l'important n'est pas là ! Ce qui compte pour un parent, c'est de pouvoir trouver une place pour son enfant. Et là, trente places supplémentaires vont être créées...

Quant à dénoncer par principe la délégation de service public, c'est juste oublier que ce choix est partagé par de nombreuses villes socialistes (Paris, Lille...), qui ont compris, elles, son intérêt pour répondre rapidement aux besoins des administrés, à qualité constante, sans devoir recourir à l'impôt ou

Groupe d'intérêt communal

l'emprunt, et ainsi sans prendre en otage les contribuables.

Il faut savoir sortir des sentiers battus pour trouver des solutions. C'est précisément ce que nous faisons en explorant les possibilités juridiques qui nous permettent d'aller de l'avant, pour Sassenage et les Sassenageois.

Jérôme Merle, Séverin Batfroi, Annie Saunier-Plumaz, Christine Durand, Philippe Evrard, Nathalie Jamois, Patrick Molinaro, Amédée Matraire, Sandrine Vitali, Valérie Belle, Georges Comella, Yves Bernard, Assunta Rosin-Bedin, Micheline Cigna, Carmela Subias, Mohamed Benharouga, Carole Boscaro, Jérôme Giacchino, Michèle Chaussamy, Lionel Filippi, Jean-Pierre Ravetto, Brigitte Gallo, Annie Suau-Bourdis, Garspard Lo Cicero.

► Travaux

Le secteur Nord en arbres



Un chantier jeunes destiné à planter des arbres pour sécuriser et embellir le terrain de foot de la Rollandière se déroulait du 25 au 28 octobre, sous l'impulsion du conseil de secteur Nord. Les dix-huit arbres sont maintenant en place, ainsi que vingt-et-un autres le long des berges du Furon. Par ailleurs, la barrière de sécurité située derrière l'une des cages de foot est en place depuis la fin du mois de novembre. Les jeunes vont pouvoir pleinement en profiter !

Travaux de voirie

Plusieurs bateaux sont refaits en ce moment même. Non, nous ne sommes pas téléportés en bord de mer ! Il s'agit des aménagements de voirie favorisant l'accès aux poussettes et fauteuils roulants par l'abaissement des bordures de trottoirs. Aussi, vous trouverez des changements au niveau du rond-point Jean Moulin, de la place de la Libération et de l'avenue de Romans.

Par ailleurs, des reprises ponctuelles en enrobé ont été réalisées, notamment rues des Parcs et des Grands Champs, et avenue de Valence.

L'hiver, ça ne coule plus !

La période hivernale apporte son lot de changements. Par exemple, vous ne verrez plus couler les fontaines publiques jusqu'à la fin du mois de mars pour que le gel ne détériore pas le réseau, évitant ainsi les fuites et surconsommations.



Des riverains plus sereins

Mardi 26 octobre se tenait une réunion publique avec les riverains des rues Bizet et Berlioz concernant le futur gymnase Fleming. Echos...

Ce mardi 26 octobre, le maire, Christian Coigné, et le conseiller délégué aux espaces publics de proximité, Yves Bernard, débattaient avec une douzaine de riverains sur les aménagements voués à améliorer les conditions de circulation aux abords du futur gymnase. Très vite, les idées fusent, et l'une d'entre elles attire l'attention : « Pourquoi ne pas fermer l'accès aux rues, en faire des voies sans issue... » pour éviter ainsi une accumulation de nuisances et assurer une certaine quiétude. Le projet de fermeture des rues a été ensuite soumis à tous les riverains par courrier. ■



▲ Vue sur les nouveaux aménagements

Sous les lumières de la ville



Et voilà, ça sent Noël ! Les illuminations de la ville sont en effet en marche depuis le 30 novembre. A noter : c'est la dernière année qu'elles se présentent sous cette forme. De toutes nouvelles décorations et guirlandes (moins gourmandes en énergie) prendront place dès Noël 2011. A vos photos souvenir donc !

La rue du Plaçage [presque] finie

Les travaux d'eau potable de la rue du Plaçage sont terminés. La rue a fait peau neuve. Pour autant, elle n'est pas tout à fait terminée : si les riverains ont pu observer un tout nouveau trottoir sur une portion de rue, quelques petits aménagements sont encore prévus. Ils seront toutefois décidés en concertation avec les riverains.

Tout le monde passe !

L'aménagement pour le cheminement piétons/cycles de la rue du Vinay – entre le pont sur la petite Saône et la rue du Drac – va enfin voir le jour. Il s'agira de poser des balises à intervalle régulier, en limite sud de chaussée, sur près de 240 mètres afin d'inciter les automobilistes à modérer leur allure. Les piétons disposeront quant à eux d'une bande de deux mètres de large en stabilisé pour circuler en toute sécurité.

Changement de barrière

A l'école Vercors, la barrière séparative entre les cours maternelle et élémentaire a été remplacée. Il faut dire que l'ancienne était dans un triste état !

Développement durable. Un Forum riche en idées

Sassenage 21 : une démarche à partager !

Mardi 16 novembre à l'espace Henriette Gröll, l'heure était à la restitution du diagnostic partagé, première étape de Sassenage 21. Au programme : participation citoyenne en ateliers thématiques pour arrêter les grands enjeux...

Après avoir remercié la quarantaine de Sassenageois présents, Philippe Evrard, l'adjoint au développement durable, a rappelé les nombreuses actions déjà en place dans le cadre de l'Agenda 21 : composteurs et tri du papier dans les écoles, réduction du débit d'eau des fontaines, utilisation moindre des produits phytosanitaires, achat d'un véhicule électrique, animations de sensibilisation... D'autres projets verront le jour prochainement.

Le bureau d'études Oxalis a présenté ensuite, sous forme d'un diaporama commenté, le diagnostic établi de janvier à septembre 2010, qui permet de situer l'action communale par rapport aux enjeux du développement durable.

Le développement durable autour de trois axes

Oxalis a évalué cent huit actions de la Ville au regard des défis sociaux, environnementaux et économiques qui constituent les piliers du développement durable. Globalement, « peut mieux faire », et chacun a une contribution précieuse à apporter !

Concernant l'axe environnemental, l'objectif consiste à lutter contre le changement climatique et la protection de l'atmosphère, préserver la biodiversité, et protéger les milieux et les ressources. Du point de vue social, il s'agit d'accroître le progrès social et la solidarité entre territoires et entre générations. En matière d'économie, il convient de développer des modes de production et de consommation responsables.

Sur cette base, les participants ont réfléchi, dans le cadre d'ateliers, pour définir les enjeux relevant de ces trois thématiques.

Etre Sassenageois, c'est aussi contribuer à la ville de demain

On pouvait entendre, entre autres, qu'il fallait développer les pistes cyclables et leur sécurisation, surveiller et protéger les eaux, en particulier celles des nappes phréatiques, améliorer la mixité urbaine, aider les commerces de proximité à s'installer... Les trois groupes ont relevé une attente commune : favoriser la rencontre intergénérationnelle (création



▲ Réflexions et échanges ont animé les ateliers

d'un marché accessible aux personnes actives, ou de lieux conviviaux dans les quartiers...).

Ensuite, Béatrice Eymard⁽¹⁾, une habitante des Côtes, Bernard Bochet, le président de l'association Environnement et Nature Sassenage, et Raphaël Froger⁽²⁾, président de l'Amap « Les cuves d'abondance », sont venus témoigner tour à tour de leurs actions respectives en lien avec la démarche d'Agenda 21.

Cette soirée enrichissante et fructueuse s'est achevée autour d'un pot convivial invitant les participants aux prochains ateliers, les 23 et 25 novembre et le 3 décembre pour tous, et le 30 novembre pour les acteurs économiques, au cours

desquels les Sassenageois continueront de réfléchir sur les objectifs à atteindre.

Sassenage 21 est donc activement engagé mais il est encore temps de rejoindre la réflexion (mission développement durable, centre technique municipal, 4 rue Pierre de Coubertin, 04 76 26 72 71 ou environnement@sassenage.fr). ■



(1) lire, dans Sassenage en pages n° 152 – septembre 2010, l'article « Un engrais naturel fabriqué maison ! », page 16.

(2) lire, Dans Sassenage en pages n° 146 – février 2010, l'article « Devenir "consomm'acteur" », page 15.

Animation. Dix bougies et un « nouveau » Marché de Noël

Donner une identité au Marché de Noël

Pour sa dixième édition, le Marché de Noël « sort le grand jeu » : nouvelle formule thématique, site d'exception, animations à profusion...

Une transformation à apprécier dimanche 5 décembre dans la cour d'honneur du Château de Sassenage...

Les marchés de Noël sont légion en décembre. Une seule main ne suffit d'ailleurs pas pour compter les seuls événements organisés chaque fin d'année sur la rive gauche du Drac. Que dire à l'échelle de l'agglomération... Cette multiplicité n'étant cependant pas gage de variété, Sassenage a souhaité se distinguer, et cette édition 2010 était précisément l'occasion rêvée.

S'il est effectivement une date avec laquelle on ne transige pas, c'est bien l'anniversaire. Et quand il s'agit de caps importants, on fait généralement en sorte de « marquer le coup » ! Autant de paramètres ayant contribué à cette nouvelle ambition portée par les organisateurs pour souffler comme il se doit la dixième bougie du Marché sassenageois.

d'honneur du Château. Que des passionnés « du coin » !

« A travers ce parti pris, et en intégrant le Château à cette nouvelle approche du Marché de Noël, nous répondons aussi à notre souci d'une valorisation touristique de proximité. »

Côté animation, là aussi, les organisateurs ont mis les petits plats dans les grands, pour un anni-versaire fête comme il se doit, pour le plus grand bonheur de tous (lire ci-dessous) ! Les associations culturelles et artistiques sassenageoises sont mises à contribution pour l'ambiance, épaulées par l'office de tourisme qui fera son affaire de la buvette ! ■

(1) appellation commerciale donnée à l'épic office de tourisme regroupant l'office de tourisme, les Cuves et le Château de Sassenage.



Valoriser les savoir-faire locaux à travers des échanges directs avec les artisans

« L'année dernière, l'organisation du Marché de Noël était une première pour nous, Tourisme Sassenage⁽¹⁾, précise Annie Saunier-Plumaz, adjointe au tourisme, à l'animation, au patrimoine et à l'économie, par ailleurs présidente de la structure touristique. Une répétition générale avant cette édition 2010 que nous avons souhaitée différente, non seulement pour marquer cet anniversaire qui compte, mais aussi pour conférer une identité à notre Marché. Proposer un Marché qui ressemble à celui d'autres communes n'a en soi aucun intérêt pour personne, visiteurs comme organisateurs. »

Ce Marché de Noël a donc été pensé comme une animation thématique mettant à l'honneur l'artisanat et la gastronomie du Vercors et d'ailleurs, notamment de Chartreuse. Une vitrine sur les savoir-faire locaux incarnée par plus de cinquante exposants, et un marché professionnel mettant les producteurs à l'honneur, en prise directe. Vous ne trouverez donc aucun revendeur le 5 décembre dans la cour

► En bref

10^{ème} Marché de Noël
Dimanche 5 décembre de 10h à 19h30
Cour d'honneur du Château de Sassenage

« L'artisanat d'art et la gastronomie du Vercors et d'ailleurs »

Plus de cinquante exposants

Animations pour les enfants :

• « A la recherche du Père Noël » à 14h, 15h30 et 17h,

• Goûter gratuit à 16h,

• Photos avec le Père Noël,

• Balades à poney dans le parc du Château...

Tout au long de la journée, ambiance festive assurée par les associations sassenageoises (chœurs, danse, musique...), animations artistiques (création d'une peinture et d'une sculpture grâce à deux artistes plasticiens), soupe chaude proposée à la buvette par l'office de tourisme, et pour clôturer la journée, tombola à 19h. Présence d'un marchand de sapins de Noël.



Culture. Des histoires pour rêver

Noël, tout un poème !

Mercredi 15 décembre, place à la féerie ! Au Château de Sassenage et à la médiathèque l'Ellipse, deux conteurs présenteront un spectacle pour rêver et réveiller l'âme d'enfant qui sommeille en chacun de nous...

Côté Château

Au Château de Sassenage, le conteur Guy Prunier présentera le conte musical « Rêche peluche », l'ours qui ne voulait être le jouet de personne », et transportera petits et grands dans un univers enchanteur.

Des jouets impatients de partir vers un nouveau foyer, mais aussi Nunuche une poupée naïve, le Père Noël, « Gepetto surmené », le nounours bougon, sont quelques-uns des personnages de ce conte drôle et émouvant qui invite à la réflexion. Qu'est-ce qui fait la valeur d'un cadeau ? Quelle est la valeur d'une amitié ? Grandir, n'est-ce pas parfois s'éloigner de ceux que l'on aime pour mieux les retrouver ?

Un petit bijou à partager en famille mercredi 15 décembre à 15h au Château de Sassenage.

Infos et réservations : Château de Sassenage, 04 38 02 12 04.

Côté médiathèque

Le poète et conteur Fabrice Devésa est invité à la médiathèque l'Ellipse pour présenter un spectacle familial « La reine des neiges et autres contes de l'hiver » d'après l'histoire d'Andersen. Un voyage féérique où petits (à partir de cinq ans) et grands découvriront les surprenantes histoires qui se racontent à la veillée de Noël...

La première commence par l'éclat d'un miroir inventé par le diable, et parle d'une étrange magicienne et d'une jeune fille qui, par amour, traversa le pays du froid !

Découvrez la suite mercredi 15 décembre à 16h à la médiathèque l'Ellipse. ■

Infos : médiathèque l'Ellipse, 04 76 85 95 55.



Les coups de cœur de la médiathèque l'Ellipse



On ne joue pas avec la nourriture

Ludovic Flamant et Emile Jadoule

Un tout petit album à dévorer avant de manger ! L'histoire d'un petit garçon qui joue avec la nourriture. Un album court et marrant, avec des illustrations simples, qui fera rire à coup sûr les bébés lecteurs !

Le déjeuner de la petite ogresse

Anais Vaugelade

Une histoire, fantastique et émouvante à la fois. Une petite ogresse vit seule et va chasser l'enfant pour se nourrir tous les mercredis ! Un jour de chasse elle tomba sur un enfant qui, contrairement aux autres, n'avait pas peur d'elle. Mais elle ne savait pas qu'elle ne le mangerait pas de sitôt...

Une histoire que les bambins (un peu plus grands cette fois) vont adorer avec cette petite ogresse.

Princesses oubliées ou inconnues...

Philippe Lechermeier et Rebecca Dautremer

Le meilleur pour la fin, c'est le coup de cœur des coups de cœur ! Un superbe album, avec de magnifiques illustrations ! Chaque page nous fait découvrir une nouvelle princesse, on découvre sa personnalité en rimes, avec parfois une chanson ! Illustré par la célèbre Rebecca Dautremer, ce livre va en faire rêver plus d'un(e) ! Une très bonne idée de cadeau pour Noël !



Animation. Appel à mobilisation

Tous acteurs de l'animation

Suite au passage de relais récent entre Amédée Matraire et Annie Saunier-Plumaz concernant la délégation à l'animation communale, l'adjointe présidait le 2 novembre sa première réunion de la commission extra-municipale chargée de dynamiser la vie communale...



▲ Une animation organisée par la commission

Elle profitait de l'occasion pour poser le cadre d'intervention de la commission et l'état d'esprit dans lequel s'inscrit cette instance participative : « La commission est avant tout un espace collaboratif où des Sassenageois s'engagent et participent, selon leurs disponibilités et leurs moyens, pour l'organisation d'événements qui seront

autant d'occasions, pour l'ensemble de la population, de sortir, se divertir et se rencontrer pour vivre pleinement la ville. Dans ce sens, le seul but qui doit nous animer, c'est cette envie partagée d'apporter notre contribution active à l'animation communale avec implication, motivation, sérénité et rien d'autre. »

Vous vous reconnaissez dans ce profil ?

Vous avez des idées pour dynamiser le bourg et valoriser les quartiers ? Vous pensez à des animations populaires susceptibles de fédérer un maximum de Sassenageois ? Rejoignez sans attendre la commission !

Faites-vous connaître auprès du centre associatif Saint-Exupéry. ■

Infos : centre associatif Saint-Exupéry, 04 76 26 50 99.

Economie. Pour la beauté des ongles

Laissez-vous tenter !

Nails tentation est la petite entreprise de Séverine Gallo, Sassenageoise de vingt-sept ans, spécialisée en prothèses ongulaires à domicile. Pour la beauté de vos mains et de vos pieds !

Après un bac comptabilité et gestion, Séverine se tourne vers le commerce, mais cette voie n'était pas pour elle : « Le conseil n'est pas personnalisé, on n'a pas le temps de s'occuper vraiment des personnes. » Jeune femme coquette de nature, elle décide de se lancer dans la grande aventure de l'onglerie à domicile. Elle part un mois à Marseille pour suivre une formation qui n'était pas dispensée sur la région à l'époque. Forte de cette expérience, à son retour, elle monte sa propre affaire de prothésiste ongulière en auto-entrepreneur. Aujourd'hui, comme elle aime le dire, « je fais mon métier par passion », et en décembre, Nails tentation soufflera sa première bougie. Un bel exemple de réussite... Alors pour les fêtes, n'hésitez pas un instant à offrir à vos ongles le plus beau des cadeaux. ■



▲ Pour des ongles très glamour !

Contact : Nails tentation, Séverine Gallo, www.ongle-nailstentation-grenoble.com ou 06 14 16 91 36.

L'informatique autrement !



Depuis la création du cyber espace intercommunal en 2002, le taux d'équipement des foyers a évolué, et les possibilités d'accès à l'outil informatique se sont multipliées. En l'état, le cyber espace ne répond donc plus aux besoins tels qu'ils s'expriment aujourd'hui.

La décision a ainsi été prise de reconsidérer ce service pour mieux cibler l'offre, notamment selon les profils des utilisateurs. Le matériel va donc être redéployé entre l'Espace Familles et le centre Evasion pour la poursuite des ateliers d'initiation à l'informatique, et à des fins pédagogiques pour les jeunes. En lieu et place du cyber espace, c'est une salle de réunion dédiée à la vie associative qui verra le jour dès le printemps. Sur cette base, le cyber espace fermera définitivement ses portes au public jeudi 16 décembre 2010 à 19h. ■



▲ Atelier informatique au cyber espace

Sassenage en pages - N° 155 décembre 2010 **19**

DU 18 AU 29 DÉCEMBRE 2010 Relâche le 25

Et la caverne du Père Noël s'ouvre...

Visites spéciales pour les fêtes de Noël aux Cuves de Sassenage

Distribution de papillotes et surprises !

Présence exceptionnelle du Père Noël jusqu'au 24 au soir !

Visites à 13h, 14h30 et 16h

RÉSERVATIONS CONSEILLÉES

AU 04 76 53 17 17 ou infos : grottes@sassenage.fr



► Spectacle ► Musique ► Fête ► Culture ► Animation ► Sport ► Divers

Mardi 30 novembre

► Atelier Sassenage 21

Réservé aux acteurs économiques
Espace Henriette Gröll à 18h

Mercredi 1^{er} décembre

► L'Heure du conte

Avec Nadège
Médiathèque l'Ellipse à 16h
Infos : 04 76 85 95 55

Mercredi 1^{er} décembre

► Calendrier de l'Avent

Inauguration et ouverture de la
première case. Parvis du centre
associatif Saint-Exupéry à 17h
Ouverture des cases à 17h en
semaine, et à 11h30 les samedis,
dimanches et vendredi 24
Infos : 04 76 26 50 99

Jeudi 2 décembre

► Conseil municipal

Espace Henriette Gröll à 19h

Du 3 au 31 décembre

► Méli-mélo des petits doigts

Exposition d'œuvres d'art
plastique des enfants de l'école
maternelle des Pies
Médiathèque l'Ellipse pendant les
heures d'ouverture

Vendredi 3

et samedi 4 décembre

► Téléthon

Organisé par Espoir Sassenage
Vendredi : départ de la retraite
aux flambeaux à 18h au centre
associatif Saint-Exupéry
Samedi : animations au gymnase
des Pies à partir de 10h, et grand

loto dinatoire à 18h

Infos : 06 70 34 04 40

Vendredi 3 décembre

► Récital piano et voix de Mozart

Par l'Atelier des Musiciens du
Louvre de Grenoble
Château de Sassenage à 20h30
Infos et résa : 04 38 02 12 04

Vendredi 3 décembre

► Atelier Sassenage 21

Thème : économie responsable
Espace Henriette Gröll à 19h
Infos : mission développement
durable, 04 76 26 72 71 ou
environnement@sassenage

Les 4, 5, 11 et 12 décembre

► Le mystère de Noël

Opéra d'images. Entrée libre (enfants
à partir de 9 ans). Eglise Notre-Dame
des Vignes à 16h et 18h
Infos : 06 71 04 91 17

Les 4, 5, 11 et 12 décembre

► Les Amazones

Par la Cie les Bleus de Sassenage
Les 4 et 11 à 20h30,
les 5 et 12 à 18h
Tarif : 5 €. Emmaüs (RD 1532)
Infos et résa : 06 99 80 34 85 ou
http://les-bleus-de-sassenage.blogspot.com

Samedi 4 décembre

► Distribution des colis de Noël aux anciens

Portage à domicile entre 9h et 12h

Samedi 4 décembre

► Vello cello con vibrato

Rafistol, clown fantaisiste

Théâtre en Rond à 20h30

Infos et résa : 04 76 27 85 30

Dimanche 5 décembre

► Marché de Noël

Château de Sassenage de 10h à
19h30

Infos : 04 76 53 17 17

(détail en page 16)

Mardi 7 décembre

► Pause gourmande

Atelier culinaire (sablés de Noël)
1 € la séance sur inscription
Espace Familles de 14h15 à 16h15
Infos : 04 76 26 90 90

Mercredi 8 décembre

► Repas des anciens

Gymnase des Pies à 12h

Mercredi 8 décembre

► L'Heure du conte

Avec Marie-France
Médiathèque l'Ellipse à 16h

Jeudi 9 décembre

► Pause café

Bavardages autour d'un café
Gratuit et ouvert à tous
Espace familles de 9h à 10h30
Infos : 04 76 26 90 90

Mardi 14 décembre

► Pause gourmande

Atelier culinaire (bûche de Noël)
1 € la séance sur inscription
Espace Familles de 14h15 à 16h15
Infos : 04 76 26 90 90

Mercredi 15 décembre

► Fête de Noël

de la ludothèque

Réservée aux adhérents
Espace Familles à 9h30
Infos et résa : 04 76 26 90 90

Mercredi 15 décembre

► « Rêche peluche »

« L'ours qui ne voulait être le jouet
de personne »
Conte musical
De et par Guy Prunier
Château de Sassenage à 15h
Infos et résa : 04 38 02 12 04
(détail en page 17)

Mercredi 15 décembre

► La reine des neiges

et autres contes de l'hiver
Spectacle à partir de 5 ans
Médiathèque l'Ellipse à 16h
(détail en page 17)

Jeudi 16 décembre

► Réunion publique

Révision du PLU
Espace Henriette Gröll à 19h

Vendredi 17 décembre

► Concert de Noël

Par le conservatoire à rayonnement
communal Alfred Gaillard
Théâtre en Rond à 20h
Entrée libre sur réservation
Contact : 04 76 26 63 24 ou
ecole-musique@sassenage.fr

Jeudi 23 décembre

► Animation parents/enfants

Atelier créatif
Espace Familles de 14h15 à 16h15
Tarif : 1 €/enfant.
Infos et résa : 04 76 26 90 90